TS 303	Art. Nr. 98780 03/2025	elektrische Fliegenklatsche / Electric fly swatter / tapette à mouches électrique / Scacciamosche elettrico / Matamoscas eléctrico / Mata-moscas elétrico / Elektryczna packa na muchy / Elektrická plácačka na mouchy / električna lopatica za muhe / Elektrische vliegenmepper / Ηλεκτρική μυγοσκοτώστρα / Elektrikli sineklik / منشة ذباب كهربائية / Stergător electric de muste / Elektromos légycsapó	GO Europe GmbH Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen www.go-europe.com	HARTIG + HELLING

DE Bedienungsanleitung

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese elektronische Fliegenklatsche dient dem Töten von kleinen Insekten, wie z.B. Mücken und Fliegen, durch einen gezielten elektrischen Stromschlag. Jede andere Verwendung als in der bestimmungsgemäßen Verwendung beschrieben gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht für gewerblichen Gebrauch bestimmt. Stellen sie die Fliegenklatsche nur an einem sicheren Ort auf.

Sicherheitshinweise

Bewahren Sie sich vor körperlichen Schäden und beachten Sie die Hinweise!

Warnung! Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungsmaterialien sowie Schutzfolien! Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern.

Warnung! Es besteht Erstickungsgefahr durch Batterien/ Akkus. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.

Vorsicht! Dieses Gerät kann von Kindern ab 12 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Vorsicht! Gefahr eines elektrischen Schlags durch Hochspannung! Versuchen Sie niemals, die Hochspannungsgitter bei eingeschaltetem Gerät mit den Fingern zu berühren und stecken Sie keine Fremdkörper in das Hochspannungsgitter. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Vorsicht! Es bestehen unterschiedliche Gefahren im Umgang mit Akkus. Beachten Sie folgende Hinweise:

- Schließen Sie den Akku nicht kurz und öffnen Sie den Akku nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Explosion können die Folge sein.

- Unsachgemäßer Umgang mit Akkus kann Ihre Gesundheit und die Umwelt gefährden. Akkus können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten (bspw. Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei).

- Akkus niemals in Feuer oder Wasser werfen und/oder nicht mechanisch belasten.

- Auslaufende Akkus können Ihr Gerät beschädigen. Verwenden Sie Schutzhandschuhe im Umgang mit beschädigten oder auslaufenden Akkus. Vermeiden Sie jeden Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten.

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen bspw. durch Heizkörper oder direktes Sonnenlicht.

- Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus bei Ihrem Händler bzw. über die vom zuständigen Entsorgungsträger bereitgestellten Sammelstellen zu entsorgen.

- Berühren Sie keine beschädigten oder auslaufenden Akkus.

Wichtig! Das Gerät darf nicht in Scheunen, Ställen und ähnlichen Orten, sowie in der Nähe von Gras verwendet werden!

Wichtig! Das Gerät darf nicht an Orten mit brennbaren Dämpfen oder explosivem Staub verwendet werden!

Achtung! Sachschaden möglich! Verwenden Sie zum Laden ein Netzteil mit max. 5 V DC / 1 A.

Wichtig! Schützen Sie Ihr Gerät vor Nässe, Staub, Flüssigkeiten, Chemikalien, Dämpfen, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung. Ihr Gerät ist nicht wasserdicht, halten Sie Ihr Gerät trocken.

Achtung! Sachschaden möglich! Sollte das Produkt ungewöhnliche Eigenschaften wie Geräusche, Geruch oder Rauch aufweisen, unterbrechen Sie umgehend die Stromzufuhr oder schalten Sie das Gerät aus.

Achtung! Sachschaden möglich! Lassen Sie das Gerät nicht fallen.

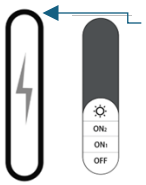
Lieferumfang

1 Fliegenklatsche, 1 USB-C Kabel, 1 Bedienungsanleitung

Akku laden

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf. Verwenden sie dazu das mitgelieferte USB-C-Kabel

Bedienung



: ZAP-Taste

Position ☼: Auto-Modus mit Locklicht
Position ‚ON2': Auto-Modus mit Licht
Position ‚ON1': manueller Modus
Position ‚OFF': ausgeschaltet

OFF-Modus: die Stromversorgung ist ausgeschaltet

ON1-Modus: Im manuellen Modus muss zeitgleich die ZAP-Taste gedrückt sein, um durch Schwenken der Klatsche den Kontakt mit Mücken herzustellen und abzutöten

ON2-Modus: Zusätzlich zum ON1-Modus schalten sich hier noch 10 LED's hinzu.

Position ☼: In diesem Modus leuchten ultraviolette LED's, welche die Mücken anziehen. Die Fliegenklatsche befindet sich IMMER in einem Entladezustand und tötet Mücken automatisch mit Kontakt

Achtung! Berühren Sie die Metallgitter in diesem Modus nicht um einen elektrischen Schlag zu vermeiden! Berühren sie die Metallgitter nicht, wenn die rote LED leuchtet.

Reinigung

Schalten Sie das Gerät aus, auf die ‚OFF' Position. Reinigen Sie die Geräteoberfläche mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch oder einer weichen kleinen Bürste, um tote Insekten zu entfernen. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel. Beschädigen Sie nicht die Hochspannungsgitter.

Technische Daten

Akku	1200 mAh
Anschluss	USB-C
Erforderliches Netzteil	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Ausgangsspannung des Metallgitters	2.800 V
Ladezeit	3-5 Stunden
Laufzeit	5-8 Stunden
Gewicht	334 g
Abmessung eingeklappt ausgeklappt	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28 x 21,8 x 5,4 cm

Batterieinformationen

Hersteller: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd., Gebäude 3, Industriepark des Bezirks Xinhua, Longmen Avenue, Bezirk Xinhua, Stadt Pingdingshan, Provinz Henan, 467031, China
Lithium-Ionen-Akku: 0 % Quecksilber, 0 % Cadmium, 3,7 V, 1200 mAh

Konformitätserklärung

Das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: http://productip.com/?f=334ed5

Fragen und Service

Lieber Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Bei Fragen und Problemen steht Ihnen unsere Service-Hotline unter der Telefonnummer **+49 (0)180 5 007514** (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14ct/Min., mobil maximal 42ct/Min.) zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auch in unserem Retouren-Portal (RMA) im Bereich Support auf unserer Internetseite **rma.go-europe.com**. Eine Rücksendung erfolgt unter Beifügung des Kaufbelegs und idealerweise in der Originalverpackung an:
WSG Wilhelmshavener Service Gesellschaft mbH
Krabbenweg 14, 26388 Wilhelmshaven, Deutschland

EN User manual

Intended Use

This electronic fly swatter is designed to kill small insects, such as mosquitoes and flies, through targeted electric shock. Any use other than that described in the intended use is considered improper. The device is not intended for commercial use. Only place the fly swatter in a safe location.

Safety instructions

Protect yourself from physical harm and follow the instructions!

Warning! Danger of suffocation from small parts, packaging materials, and protective films! Keep children away from the product and its packaging.

Warning! Batteries pose a choking hazard. If swallowed, seek medical advice immediately.

Caution! This appliance can be used by children aged 12 years and over and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the associated hazards. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.

Caution! Risk of electric shock from high voltage! Never attempt to touch the high-voltage grids with your fingers while the device is switched on, and do not insert any foreign objects into the high-voltage grid. There is a risk of electric shock.

Caution! There are various hazards associated with handling batteries. Please note the following:

- Do not short-circuit or open the battery. This may result in overheating, fire, or explosion.

- Improper handling of batteries can endanger your health and the environment. Batteries may contain toxic and environmentally harmful heavy metals (e.g., Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead).

- Never throw batteries into fire or water and/or subject them to mechanical stress.

- Leaking batteries can damage your device. Wear protective gloves when handling damaged or leaking batteries. Avoid contact with skin, eyes, and mucous membranes.

- Avoid extreme conditions and temperatures, e.g. from radiators or direct sunlight.

- You are legally obliged to dispose of batteries at your retailer or at the collection points provided by the responsible waste disposal authority.

- Do not touch damaged or leaking batteries.

Important! The device must not be used in barns, stables, or similar locations, or near grass!

Important! The device must not be used in locations with flammable vapors or explosive dust!

Caution! Risk of material damage! Use a power supply with max. 5 V DC / 1 A .

Important! Protect your device from moisture, dust, liquids, chemicals, vapors, heat, and direct sunlight. Your device is not waterproof; keep it dry.

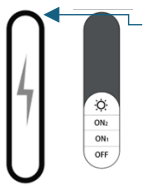
Caution! Risk of material damage! If the product exhibits unusual characteristics such as noises, odors, or smoke, immediately unplug the power cord or turn off the device.

Caution! Risk of material damage! Do not drop the device.

Scope of delivery
1 fly swatter, 1 USB-C cable, 1 user manual

Charge battery
Fully charge the device before first use. Use the included USB-C cable.

Operation



: ZAP button
Position : Auto mode with lock light
Position 'ON2': Auto mode with light
Position 'ON1': manual mode
Position 'OFF': switched off

OFF mode : the power supply is switched off

ON1 mode: In manual mode, the ZAP button must be pressed at the same time to make contact with mosquitoes and kill them by swinging the swatter

ON2 mode: In addition to the ON1 mode, 10 additional LEDs are switched on here.

Position : In this mode, ultraviolet LEDs light up , attracting mosquitoes. The fly swatter is ALWAYS in a discharge state and kills mosquitoes automatically with contact.

Caution! To avoid electric shock, do not touch the metal grids in this mode! Do not touch the metal grids when the red LED is lit.

Cleaning
Turn the device off. Clean the device surface with a soft, dry, lint-free cloth or a small, soft brush to remove dead insects. Do not use any cleaning agents or solvents. Do not damage the high-voltage grids.

Technical data

Battery	1200 mAh
Connection	USB-C
Required power supply	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Output voltage of the metal grid	2,800 V
Loading time	3-5 hours
Duration	5-8 hours
Weight	334 g
Dimensions folded unfolded	49.5 x 21.5 x 5.4 cm, 28 x 21.8 x 5.4 cm

Battery Information
Manufacturer: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Building 3, Xinhua District Industrial Park, Longmen Avenue, Xinhua District, Pingdingshan City, Henan Province, 467031, China
Li-ion battery: 0 % mercury, 0% cadmium, 3.7V, 1200mAh

Declaration of Conformity
The CE mark on the device confirms conformity. The Declaration of Conformity can be found at: http://productip.com/?f=334ed5

Warranty
Dear Customer,
We are pleased that you have chosen this device.
In the event of a defect, please return the device to the place of purchase along with the receipt and the original packaging.

FR Manuel d'utilisation

Utilisation prévue
Cette tapette à mouches électronique est utilisée pour tuer les petits insectes, tels que les moustiques et les mouches, par un choc électrique ciblé. Toute utilisation autre que celle décrite dans l'usage prévu est considérée comme impropre. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial. Placez la tapette à mouches uniquement dans un endroit sûr.

Consignes de sécurité
Protégez-vous des dommages physiques et suivez les instructions !

Avertissement! Risque d'étouffement dû aux petites pièces, aux matériaux d'emballage et aux films de protection ! Tenir les enfants éloignés du produit et de son emballage.

Avertissement! Il existe un risque d'étouffement dû aux piles. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

Prudence! Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 12 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers qui en résultent. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Prudence! Risque de choc électrique dû à la haute tension ! N'essayez jamais de toucher les grilles haute tension avec vos doigts lorsque l'appareil est allumé et n'insérez aucun objet étranger dans la grille haute tension. Il existe un risque de choc électrique.

Prudence! La manipulation des batteries comporte divers dangers. Veuillez noter ce qui suit :

- Ne pas court-circuiter ni ouvrir la batterie. Une surchauffe, un risque d'incendie ou une explosion peuvent en résulter.

- Une mauvaise manipulation des piles peut mettre en danger votre santé et l'environnement. Les batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement (par exemple, Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb).

- Ne jetez jamais les piles au feu ou dans l'eau et/ou ne les soumettez pas à des contraintes mécaniques.

- Les piles qui fuient peuvent endommager votre appareil. Portez des gants de protection lorsque vous manipulez des batteries endommagées ou qui fuient. Eviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.

- Évitez les conditions et températures extrêmes, par exemple des radiateurs ou de la lumière directe du soleil.

- Vous êtes légalement tenu de jeter les piles chez votre revendeur ou dans les points de collecte prévus par l'autorité compétente en matière d'élimination des déchets.

- Ne touchez pas les piles endommagées ou qui fuient.

Important! L'appareil ne doit pas être utilisé dans des granges, des écuries et des endroits similaires, ni à proximité de l'herbe !

Important! L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits contenant des vapeurs inflammables ou des poussières explosives !

Danger! Dommages matériels possibles ! Pour charger, utilisez un adaptateur secteur avec max. 5 V CC / 1 **A.**

Important! Protégez votre appareil de l'humidité, de la poussière, des liquides, des produits chimiques, des vapeurs, de la chaleur et de la lumière directe du soleil. Votre appareil n'est pas étanche, gardez votre appareil au sec.

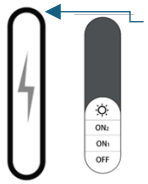
Danger! Dommages matériels possibles ! Si le produit présente des caractéristiques inhabituelles telles que du bruit, une odeur ou de la fumée, débranchez immédiatement l'alimentation électrique ou éteignez l'appareil.

Danger! Dommages matériels possibles ! Ne laissez pas tomber l'appareil.

Contenu de la livraison
1 tapette à mouches, 1 câble USB-C, 1 manuel d'utilisation

Charger la batterie
Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation. Pour ce faire, utilisez le câble USB-C fourni

Opération



: Bouton ZAP
Position : Mode automatique avec voyant de verrouillage
Position « ON2 » : Mode automatique avec lumière
Position 'ON1' : mode manuel
Position 'OFF' : éteint

Mode OFF : l'alimentation est coupée

Mode ON1 : En mode manuel, il faut appuyer simultanément sur le bouton ZAP pour entrer en contact avec les moustiques et les tuer en balançant la tapette

Mode ON2 : En plus du mode ON1, 10 LED supplémentaires sont allumées ici.

Position : Dans ce mode, des LED ultraviolettes s'allument , ce qui attire les moustiques. La tapette à mouches est TOUJOURS en état de décharge et tue les moustiques automatiquement au contact

Danger! Ne touchez pas les grilles métalliques dans ce mode pour éviter tout choc électrique ! Ne touchez pas les grilles métalliques lorsque la LED rouge est allumée.

Nettoyage
Éteignez l'appareil en position « OFF ». Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon doux, sec et non pelucheux ou une petite brosse douce pour éliminer les insectes morts. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants. Ne pas endommager les réseaux haute tension.

Données techniques

Batterie	1200 mAh
Connexion	USB-C

Alimentation électrique requise	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Tension de sortie de la grille métallique	2 800 V
Temps de chargement	3-5 heures
Durée	5-8 heures
Poids	334 g
Dimensions plié déplié	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28 x 21,8 x 5,4 cm

Informations sur la batterie

Fabricant : Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Bâtiment 3, Parc industriel du district de Xinhua, Avenue Longmen, District de Xinhua, Ville de Pingdingshan, Province du Henan, 467031, Chine Batterie Li-ion : 0 % mercure, 0 % cadmium, 3,7 V, 1200 mAh

Déclaration de conformité

Le marquage CE apposé sur l'appareil atteste de sa conformité. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante : http://productip.com/?f=334ed5

Garantie

Cher client,
Nous sommes ravis que vous ayez choisi cet appareil.
En cas de défaut, veuillez retourner l'appareil au magasin où vous l'avez acheté, accompagné du ticket de caisse et de l'emballage d'origine.

IT Manuale utente

Uso previsto

Questo scaccia-mosche elettronico viene utilizzato per uccidere piccoli insetti, come zanzare e mosche, tramite scosse elettriche mirate. Ogni utilizzo diverso da quello descritto nella destinazione d'uso è considerato improprio. Il dispositivo non è destinato all'uso commerciale. Riporre lo scaccia-mosche solo in un luogo sicuro.

Istruzioni di sicurezza

Proteggiti dai danni fisici e segui le istruzioni!

Avvertimento! Pericolo di soffocamento dovuto a piccole parti, materiali di imballaggio e pellicole protettive! Tenere i bambini lontano dal prodotto e dal suo imballaggio.

Avvertimento! Esiste il rischio di soffocamento dovuto alle batterie. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

Attenzione! Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 12 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli che ne derivano. Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Attenzione! Pericolo di scossa elettrica dovuta all'alta tensione! Non tentare mai di toccare le reti ad alta tensione con le dita mentre il dispositivo è acceso e non inserire oggetti estranei nella rete ad alta tensione. Esiste il rischio di scosse elettriche.

Attenzione! La manipolazione delle batterie comporta diversi pericoli. Si prega di notare quanto segue:

- Non cortocircuitare o aprire la batteria. Potrebbero verificarsi surriscaldamento, rischio di incendio o esplosione.

- L'uso improprio delle batterie può mettere in pericolo la salute e l'ambiente. Le batterie possono contenere metalli pesanti tossici e dannosi per l'ambiente (ad esempio Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo).

- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua e/o sottoporle a sollecitazioni meccaniche.

- Le batterie che perdono liquido possono danneggiare il dispositivo. Indossare guanti protettivi quando si maneggiano batterie danneggiate o che perdono. Evitare qualsiasi contatto con la pelle, gli occhi e le mucose.

- Evitare condizioni e temperature estreme, ad esempio dai termosifoni o dalla luce solare diretta.

- Siete obbligati per legge a smaltire le batterie presso il vostro rivenditore o nei punti di raccolta predisposti dall'autorità competente per lo smaltimento dei rifiuti.

- Non toccare le batterie danneggiate o che perdono liquido.

Importante! L'apparecchio non deve essere utilizzato in fienili, stalle e luoghi simili, né in prossimità di erba!

Importante! Il dispositivo non deve essere utilizzato in luoghi con vapori infiammabili o polveri esplosive!

Pericolo! Possibili danni alla proprietà! Per caricare, utilizzare un adattatore di alimentazione con massimo 5 V CC / 1 A .

Importante! Proteggi il tuo dispositivo da umidità, polvere, liquidi, sostanze chimiche, vapori, calore e luce solare diretta. Il tuo dispositivo non è impermeabile, tienilo asciutto.

Pericolo! Possibili danni alla proprietà! Se il prodotto presenta caratteristiche insolite, come rumore, odore o fumo, scollegare immediatamente l'alimentazione elettrica o spegnere il dispositivo.

Pericolo! Possibili danni alla proprietà! Non far cadere il dispositivo.

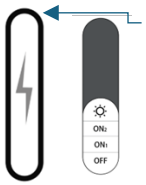
Contenuto della fornitura

1 scaccia-mosche, 1 cavo USB-C, 1 manuale utente

Caricare la batteria

Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo. Per fare ciò, utilizzare il cavo USB-C in dotazione

Operazione



: Pulsante ZAP
Posizione: Modalità automatica con luce di blocco
Posizione 'ON2': Modalità automatica con luce
Posizione 'ON1': modalità manuale
Posizione 'OFF': spento

Modalità OFF : l'alimentazione è spenta

Modalità ON1: in modalità manuale, è necessario premere contemporaneamente il pulsante ZAP per entrare in contatto con le zanzare e ucciderle oscillando lo swatter

Modalità ON2: oltre alla modalità ON1, qui vengono accesi altri 10 LED .

Posizione In questa modalità si accendono i LED ultravioletti che attirano le zanzare. Lo scaccia-mosche è SEMPRE in stato di scarica e uccide le zanzare automaticamente con il contatto

Pericolo! Non toccare le griglie metalliche in questa modalità per evitare scosse elettriche! Non toccare le griglie metalliche quando il LED rosso è acceso.

Pulizia

Spegnere il dispositivo in posizione 'OFF'. Pulire la superficie del dispositivo con un panno morbido, asciutto e privo di lanugine oppure con una piccola spazzola morbida per rimuovere gli insetti morti. Non utilizzare detergenti o solventi. Non danneggiare le reti ad alta tensione.

Dati tecnici

Batteria	1200 mAh
Connessione	USB-C
Alimentazione richiesta	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Tensione di uscita della griglia metallica	2.800 V
Tempo di caricamento	3-5 ore
Durata	5-8 ore
Peso	334 grammi
Dimensioni piegate spiegato	49,5 x 21,5 x 5,4 cm 28 x 21,8 x 5,4 cm

Informazioni sulla batteria

Produttore: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Building 3, Xinhua District Industrial Park, Longmen Avenue, Xinhua District, Pingdingshan City, Henan Province, 467031, Cina
Batteria agli ioni di litio: 0% mercurio, 0% cadmio, 3,7 V, 1200 mAh

Dichiarazione di conformità

Il marchio CE sul dispositivo conferma la conformità. La dichiarazione di conformità può essere trovata all'indirizzo: http://productip.com/?f=334ed5

Garanzia

Gentile cliente,
Siamo lieti che abbiate scelto questo dispositivo.
In caso di difetto, vi preghiamo di restituire il dispositivo al punto vendita insieme alla ricevuta e alla confezione originale.

ES Manual de usuario

Uso previsto

Este matamoscas electrónico se utiliza para matar pequeños insectos, como mosquitos y moscas, mediante descargas eléctricas dirigidas. Cualquier uso distinto al descrito en el uso previsto se considera indebido. El dispositivo no está destinado para uso comercial. Coloque el matamoscas únicamente en un lugar seguro.

Instrucciones de seguridad

¡Protéjase del daño físico y siga las instrucciones!

¡Advertencia! ¡Peligro de asfixia por piezas pequeñas, material de embalaje y láminas protectoras! Mantenga a los niños alejados del producto y su embalaje.

¡Advertencia! Existe riesgo de asfixia por las baterías. En caso de ingestión, busque atención médica inmediatamente.

¡Precaución! Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 12 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros resultantes. A los niños no se les permite jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños sin supervisión.

¡Precaución! ¡Peligro de descarga eléctrica por alto voltaje! Nunca intente tocar las rejillas de alto voltaje con los dedos mientras el dispositivo esté encendido y no inserte ningún objeto extraño en la rejilla de alto voltaje. Existe riesgo de descarga eléctrica.

¡Precaución! Existen diversos peligros al manipular baterías. Tenga en cuenta lo siguiente:

- No cortocircuite ni abra la batería. Podría producirse sobrecalentamiento, peligro de incendio o explosión.

- El manejo inadecuado de las baterías puede poner en peligro su salud y el medio ambiente. Las baterías pueden contener metales pesados tóxicos y nocivos para el medio ambiente (por ejemplo, Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo).

- Nunca arroje las baterías al fuego o al agua y/o las someta a esfuerzos mecánicos.

- Las baterías con fugas pueden dañar su dispositivo. Utilice guantes protectores al manipular baterías dañadas o con fugas. Evitar cualquier contacto con la piel, ojos y mucosas.

- Evite condiciones y temperaturas extremas, por ejemplo: de radiadores o de la luz solar directa.

- Está legalmente obligado a desechar las baterías en su distribuidor o en los puntos de recogida previstos por la autoridad responsable de la eliminación de residuos.

- No toque baterías dañadas o con fugas.

¡Importante! ¡El dispositivo no debe utilizarse en graneros, establos y lugares similares, o cerca de césped!

¡Importante! ¡El dispositivo no debe utilizarse en lugares con vapores inflamables o polvo explosivo!

¡Peligro! ¡Posibles daños materiales! Para cargar, utilice un adaptador de corriente con máx. 5 V CC / 1 **A.**

¡Importante! Proteja su dispositivo de la humedad, el polvo, los líquidos, los productos químicos, los vapores, el calor y la luz solar directa. Su dispositivo no es resistente al agua, manténgalo seco.

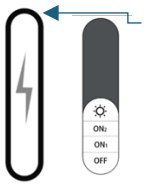
¡Peligro! ¡Posibles daños materiales! Si el producto presenta características inusuales como ruido, olor o humo, desconecte inmediatamente la fuente de alimentación o apague el dispositivo.

¡Peligro! ¡Posibles daños materiales! No deje caer el dispositivo.

Volumen de suministro
1 matamoscas, 1 cable USB-C, 1 manual de usuario

Cargar la batería
Cargue completamente el dispositivo antes del primer uso. Para ello, utilice el cable USB-C suministrado.

Operación



Botón ZAP
Posición ☼ Modo automático con luz de bloqueo
Posición 'ON2': Modo automático con luz
Posición 'ON1': modo manual
Posición 'OFF': apagado

Modo APAGADO : la fuente de alimentación está apagada

Modo ON1: En el modo manual, se debe presionar al mismo tiempo el botón ZAP para hacer contacto con los mosquitos y matarlos balanceando el matamoscas.

Modo ON2: Además del modo ON1, aquí se encienden 10 LED adicionales.

Posición☼: En este modo, se encienden los LED ultravioleta que atraen a los mosquitos. El matamoscas SIEMPRE está en estado de descarga y mata mosquitos automáticamente con contacto.

¡Peligro! ¡No toque las rejillas metálicas en este modo para evitar descargas eléctricas! No toque las rejillas metálicas cuando el LED rojo esté encendido.

limpieza
Apague el dispositivo en la posición “OFF”. Limpie la superficie del dispositivo con un paño suave, seco y sin pelusa o con un cepillo pequeño y suave para eliminar los insectos muertos. No utilice agentes de limpieza ni disolventes. No dañe las rejillas de alto voltaje.

Datos técnicos

Batería	1200 mAh
Conexión	USB-C
Fuente de alimentación requerida	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Tensión de salida de la rejilla metálica	2.800 voltios
Tiempo de carga	3-5 horas
Duración	5-8 horas
Peso	334 gramos
Dimensiones plegadas desplegado	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28 x 21,8 x 5,4 cm

Información de la batería
Fabricante: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd., Edificio 3, Parque Industrial del Distrito Xinhua, Avenida Longmen, Distrito Xinhua, Ciudad de Pingdingshan, Provincia de Henan, 467031, China
Batería de iones de litio: 0 % mercurio, 0 % cadmio, 3,7 V, 1200 mAh

Declaración de conformidad
La marca CE del dispositivo confirma la conformidad. La Declaración de conformidad se puede encontrar en: http://productip.com/?f=334ed5

Garantía
Estimado cliente: Nos complace que haya elegido este dispositivo. En caso de defecto, devuelva el dispositivo al punto de compra junto con el recibo y el embalaje original.

PT Manual do utilizador

Prevista
Este mata-moscas eletrónico é utilizado para matar pequenos insectos, como mosquitos e moscas, através de um choque elétrico direcionado. Qualquer utilização diferente da descrita na utilização prevista é considerada incorrecta. O aparelho não se destina a utilização comercial. Colocar o mata-moscas apenas num local seguro.

Instruções
Proteja-se contra lesões físicas e siga as instruções!

Aviso! Perigo de asfixia devido a peças pequenas, materiais de embalagem e película de proteção! Manter as crianças afastadas do produto e da respectiva embalagem.

Aviso! As pilhas/pilhas recarregáveis representam um perigo de asfixia. Em caso de ingestão, consultar imediatamente um médico.

Atenção! Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 12 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

Cuidado! Risco de choque elétrico devido a alta tensão! Nunca tente tocar nas grelhas de alta tensão com os dedos quando o aparelho estiver ligado e não introduza objectos estranhos na grelha de alta tensão. Existe o risco de choque elétrico.

Atenção! Existem vários perigos no manuseamento de pilhas recarregáveis. Respeite as instruções seguintes:

- Não provoque curto-circuito ou abra a bateria. Pode ocorrer sobreaquecimento, perigo de incêndio ou explosão

- O manuseamento incorreto das pilhas recarregáveis pode pôr em perigo a sua saúde e o ambiente. As pilhas recarregáveis podem conter metais pesados tóxicos e nocivos para o ambiente (por exemplo, Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo).

- Nunca atirar as pilhas para o fogo ou para a água e/ou submetê-las a esforços mecânicos.

- As pilhas com fugas podem danificar o dispositivo. luvas de proteção quando manusear baterias danificadas ou com fugas. Evite qualquer contacto com a pele, olhos e membranas mucosas.

- Evitar condições e temperaturas extremas, por exemplo, de radiadores ou luz solar direta.

- É legalmente obrigado a eliminar as pilhas recarregáveis no seu revendedor ou através dos pontos de recolha disponibilizados pela organização responsável pela eliminação de resíduos.

- Não toque nas pilhas danificadas ou com fugas.

Importante! O aparelho não deve ser utilizado em celeiros, estábulos e locais semelhantes ou perto de relva!

Importante! O aparelho não deve ser utilizado em locais com vapores inflamáveis ou poeiras explosivas!

Atenção! Possibilidade de danos materiais! Para o carregamento, utilizar uma fonte de alimentação com máx. 5 V DC / 1 A.

Importante! Proteja o seu aparelho da humidade, poeira, líquidos, produtos químicos, vapores, calor e luz solar direta. O seu aparelho não é à prova de água, seco.

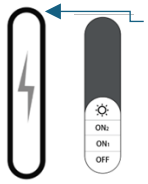
Atenção! Possibilidade de danos materiais! Se o produto apresentar caraterísticas invulgares, como ruídos, odores ou fumo, desligue imediatamente a alimentação eléctrica ou desligue o aparelho.

Atenção! Possibilidade de danos materiais! Não deixar cair o aparelho.

Âmbito da entrega
1 mata-moscas, 1 cabo USB-C, 1 manual de instruções

Carregar a bateria
Carregue totalmente o dispositivo antes de o utilizar pela primeira vez. Para o efeito, utilize o cabo USB-C fornecido

Funcionamento



Botão ZAP
Posição ☼ Modo automático com luz de atração
Posição "ON2": Modo automático com luz
Posição "ON1": modo manual
Posição "OFF": desligado

Modo OFF: a alimentação eléctrica está desligada

Modo ON1: No modo manual, o botão ZAP deve ser premido ao mesmo tempo para entrar em contacto com os mosquitos e matá-los, rodando o mata-mosquitos

Modo ON2: Para além do modo ON1, acendem-se aqui 10 LEDs.

Posição ☼ Neste modo, acendem-se LEDs ultravioleta que atraem os mosquitos. O mata-moscas está SEMPRE em estado de descarga e mata automaticamente os mosquitos por contacto

Atenção! Não tocar nas grelhas metálicas neste modo para evitar choques eléctricos! Não tocar nas grelhas metálicas quando o LED vermelho estiver aceso.

Limpeza

Desligar o aparelho, colocando-o na posição "OFF". Limpe a superfície do aparelho com um pano macio, seco e sem pêlos ou com uma pequena escova macia para remover os insectos mortos. Não utilizar produtos de limpeza ou solventes. Não danificar as grelhas de alta tensão

Dados técnicos

Bateria	1200 mAh
Ligação	USB-C
Unidade de alimentação eléctrica necessária	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Tensão de saída da grelha metálica	2.800 V
Tempo de carregamento	3-5 horas
Tempo de execução	5-8 horas
Peso	334 g
Dimensões dobradas desdobrado	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28 x 21,8 x 5,4 cm

Informações sobre a bateria

Fabricante: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Edifício 3, Parque Industrial do Distrito de Xinhua, Avenida Longmen, Distrito de Xinhua, cidade de Pingdingshan, província de Henan, 467031, China
Bateria de iões de lítio: 0% mercúrio, 0% cádmio, 3,7 V, 1200 mAh

Declaração de Conformidade

CE A marcação CE no dispositivo confirma a conformidade. A Declaração de Conformidade pode ser consultada em: http://productip.com/?f=334ed5

Garantia

Caro cliente,
Ficamos felizes que tenha escolhido este dispositivo.
Em caso de defeito, devolva o dispositivo ao local de compra, juntamente com o recibo e a embalagem original.

PL Instrukcja obsługi

Przeznaczenie

Ta elektroniczna łapka na muchy służy do zabijania małych owadów, takich jak komary i muchy, za pomocą celowanego impulsu elektrycznego. Jakiekolwiek użycie niezgodne z opisem przeznaczenia uważa się za niewłaściwe. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Odkładaj łapkę na muchy wyłącznie w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje bezpieczeństwa

Chroń się przed krzywdą fizyczną i postępuj zgodnie z instrukcjami!

Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo uduszenia małymi elementami, materiałami opakowaniowymi i foliami ochronnymi! Trzymaj dzieci z dala od produktu i jego opakowania.

Ostrzeżenie! Istnieje ryzyko uduszenia bateriami. W przypadku połknięcia należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

Ostrożność! Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 12 lat i starsze, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno wykonywać prac czyszczących i konserwacyjnych bez nadzoru.

Ostrożność! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym wskutek wysokiego napięcia! Nigdy nie dotykaj palcami sieci wysokiego napięcia, gdy urządzenie jest włączone, ani nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów do sieci wysokiego napięcia. Istnieje ryzyko porażenia prądem.

Ostrożność! Podczas obchodzenia się z bateriami występują różne niebezpieczeństwa. Proszę zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Nie wolno zwierać ani otwierać akumulatora. Może to spowodować przegrzanie, zagrożenie pożarem lub wybuch.

- Niewłaściwe obchodzenie się z bateriami może stwarzać zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Akumulatory mogą zawierać toksyczne i szkodliwe dla środowiska metale ciężkie (np. Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów).

- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia lub wody i/lub nie narażaj ich na obciążenia mechaniczne.

- Wyciekające baterie mogą uszkodzić Twoje urządzenie. Podczas obsługi uszkodzonych lub cieknących baterii należy nosić rękawice ochronne. Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi.

- Unikaj ekstremalnych warunków i temperatur, np. od grzejników i bezpośredniego światła słonecznego.

- Zgodnie z prawem jesteś zobowiązany do utylizacji baterii u sprzedawcy detalicznego lub w punktach zbiórki wyznaczonych przez właściwy organ zajmujący się utylizacją odpadów.

- Nie dotykaj uszkodzonych lub cieknących baterii.

Ważny! Urządzenia nie wolno używać w stodołach, stajniach i podobnych miejscach ani w pobliżu trawy!

Ważny! Urządzenia nie wolno używać w miejscach, w których występują łatwopalne opary lub pyły wybuchowe!

Niebezpieczeństwo! Możliwe uszkodzenie mienia! Do ładowania należy używać zasilacza sieciowego z maks. 5 V prądu stałego / 1 **A.**

Ważny! Chroń swoje urządzenie przed wilgocią, kurzem, płynami, chemikaliami, oparami, ciepłem i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Twoje urządzenie nie jest wodoodporne, utrzymuj je w suchości.

Niebezpieczeństwo! Możliwe uszkodzenie mienia! Jeżeli produkt zacznie wykazywać nietypowe objawy, np. hałas, zapach lub dym, należy natychmiast odłączyć zasilanie lub wyłączyć urządzenie.

Niebezpieczeństwo! Możliwe uszkodzenie mienia! Nie upuszczaj urządzenia.

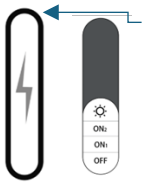
Zakres dostawy

1 łapka na muchy, 1 kabel USB-C, 1 instrukcja obsługi

Naładuj baterię

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować urządzenie. W tym celu należy użyć dołączonego kabla USB-C

Działanie



:Przycisk ZAP

Pozycja ☼ Tryb automatyczny z blokadą światła
Pozycja „ON2": Tryb automatyczny ze światłem
Pozycja „ON1": tryb ręczny
Pozycja „WYŁ.": wyłączone

Tryb WYŁĄCZONY : zasilanie jest wyłączone

Tryb ON1: W trybie ręcznym należy jednocześnie nacisnąć przycisk ZAP, aby nawiązać kontakt z komarami i zabić je poprzez machnięcie łapką

Tryb ON2: Oprócz trybu ON1, w tym miejscu włączanych jest 10 dodatkowych diod LED .

Pozycja ☼ W tym trybie świecą się diody LED ultrafioletowe , które przyciągają komary. Łapacz na muchy ZAWSZE znajduje się w stanie rozładowania i zabija komary automatycznie w wyniku kontaktu

Niebezpieczeństwo! Aby uniknąć porażenia prądem, w tym trybie nie dotykaj metalowych siatek! Nie dotykaj metalowej siatki, gdy świeci się czerwona dioda LED.

czyszczenie

Ustaw urządzenie w pozycji „OFF". Aby usunąć martwe owady, wyczyść powierzchnię urządzenia miękką, suchą, niestrzępiącą się ściereczką lub miękką szczoteczką. Nie należy używać środków czyszczących ani rozpuszczalników. Nie uszkadzaj sieci wysokiego napięcia.

Dane techniczne

Bateria	1200 mAh
Połączenie	USB-C
Wymagane zasilanie	5V prądu stałego/ 0,3A/ 1W
Napięcie wyjściowe siatki metalowej	2800 V
Czas ładowania	3-5 godzin
Czas trwania	5-8 godzin
Waga	334 gramy
Wymiary po złożeniu rozłożony	Wymiary: 49,5 x 21,5 x 5,4 cm, Wymiary: 28 x 21,8 x 5,4 cm

Informacje o baterii

Producent: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd., Gebäude 3, Industriepark des Bezirks Xinhua, Longmen Avenue, Bezirk Xinhua, Stadt Pingdingshan, Provinz Henan, 467031, China
Bateria litowo-jonowa: 0% rtęci, 0% kadmu, 3,7 V, 1200 mAh

Deklaracja zgodności

CE Znak CE na urządzeniu potwierdza zgodność. Deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: http://productip.com/?f=334ed5

Gwarancja

Szanowny Kliencie,
Cieszymy się, że wybrałeś to urządzenie.
W przypadku wady prosimy o odesłanie urządzenia do miejsca zakupu wraz z paragonem i oryginalnym opakowaniem.

CZ Uživatelská příručka

Zamýšlené použití

Tato elektronická plácačka na mouchy se používá k hubení drobného hmyzu, jako jsou komáři a mouchy, cíleným elektrickým výbojem. Jakékoli jiné použití, než je popsáno v zamýšleném použití, je považováno za nevhodné. Zařízení není určeno pro komerční použití. Pokládejte plácačku na mouchy pouze na bezpečném místě.

Bezpečnostní pokyny

Chraňte se před fyzickým poškozením a dodržujte pokyny!

Varování! Nebezpečí udušení malými díly, obalovými materiály a ochrannými fóliemi! Udržujte děti mimo dosah produktu a jeho obalu.

Varování! Hrozí nebezpečí udušení bateriemi. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pozor! Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 12 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí nebezpečí, která z toho plynou. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem vysokým napětím! Nikdy se nepokoušejte dotýkat se vysokonapěťových sítí prsty, když je přístroj zapnutý, a nevkládejte do vysokonapěťové sítě žádné cizí předměty. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pozor! Při manipulaci s bateriemi hrozí různá nebezpečí. Vezměte prosím na vědomí následující:

- Nezkratujte ani neotevírejte baterii. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo výbuchu.

- Nesprávná manipulace s bateriemi může ohrozit vaše zdraví a životní prostředí. Baterie mohou obsahovat toxické a životnímu prostředí škodlivé těžké kovy (např. Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo).

- Nikdy nevhazujte baterie do ohně nebo vody a nevystavujte je mechanickému namáhání.

- Vytékající baterie mohou poškodit vaše zařízení. Při manipulaci s poškozenými nebo vyteklými bateriemi používejte ochranné rukavice. Zabraňte jakémukoli kontaktu s kůží, očima a sliznicemi.

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, např. od radiátorů nebo přímého slunečního záření.

- Jste ze zákona povinni likvidovat baterie u svého prodejce nebo na sběrných místech, která jsou k dispozici příslušným orgánem pro likvidaci odpadu.

- Nedotýkejte se poškozených nebo vytékajících baterií.

Důležité! Zařízení se nesmí používat ve stodolách, stájích a podobných místech nebo v blízkosti trávy!

Důležité! Zařízení nesmí být používáno v místech s hořlavými výpary nebo výbušným prachem!

Nebezpečí! Možné poškození majetku! K nabíjení použijte napájecí adaptér s max. 5 V DC / 1 A .

Důležité! Chraňte své zařízení před vlhkostí, prachem, kapalinami, chemikáliemi, výpary, horkem a přímým slunečním zářením. Vaše zařízení není vodotěsné, udržujte jej v suchu.

Nebezpečí! Možné poškození majetku! Pokud výrobek vykazuje neobvyklé vlastnosti, jako je hluk, zápach nebo kouř, okamžitě odpojte napájení nebo vypněte zařízení.

Nebezpečí! Možné poškození majetku! Neupusťte zařízení.

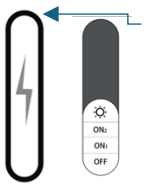
Rozsah dodávky

1 plácačka na mouchy, 1 kabel USB-C, 1 uživatelská příručka

Nabijte baterii

Před prvním použitím zařízení plně nabijte. K tomu použijte dodaný USB-C kabel

Operace



: Tlačítko ZAP

Poloha '☼': Automatický režim s kontrolkou zámku
Poloha 'ON2': Automatický režim se světlem
Poloha 'ON1': manuální režim
Poloha 'OFF': vypnuto

Režim OFF : napájení je vypnuto

Režim ON1: V manuálním režimu je nutné současně stisknout tlačítko ZAP, abyste se dostali do kontaktu s komáry a zabili je máchnutím plácačky.

Režim ON2: Kromě režimu ON1 se zde rozsvítí 10 přídavných LED .

Poloha '☼': V tomto režimu se rozsvítí ultrafialové LED diody , které přitahují komáry. Placka na mouchy je VŽDY ve vybitém stavu a zabíjí komáry automaticky při kontaktu

Nebezpečí! V tomto režimu se nedotýkejte kovových mřížek, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem! Když svítí červená LED, nedotýkejte se kovových mřížek.

čištění

Vypněte zařízení do polohy 'OFF'. Očistěte povrch zařízení měkkým, suchým hadříkem nepouštějícím vlákna nebo měkkým malým kartáčkem, abyste odstranili mrtvý hmyz. Nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla. Nepoškozujte vysokonapěťové sítě.

Technické údaje

Baterie	1200 mAh
Spojení	USB-C
Požadované napájení	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Výstupní napětí kovové mřížky	2 800 V
Doba načítání	3-5 hodin
Trvání	5-8 hodin
Hmotnost	334 g
Rozměry složené rozvinula	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28 x 21,8 x 5,4 cm

Informace o baterii

Výrobce: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Budova 3, Xinhua District Industrial Park, Longmen Avenue, Okres Xinhua, město Pingdingshan, provincie Henan, 467031, Čína
Li-ion baterie: 0 % rtuti, 0 % kadmia, 3,7 V, 1200 mAh

Prohlášení o shodě

Označení CE na zařízení potvrzuje shodu. Prohlášení o shodě lze nalézt na adrese: http://productip.com/?f=334ed5

Záruka

Vážený zákazníku, Jsme rádi, že jste si vybrali toto zařízení. V případě závady vraťte zařízení na místo zakoupení spolu s účtenkou a originálním obalem.

HR korisnički priručnik

Namjena

Ova elektronička lopatica za muhe koristi se za ubijanje malih insekata, poput komaraca i muha, ciljanim električnim udarom. Svaka druga uporaba osim one opisane u namjeni smatra se neprikladnom. Uređaj nije namijenjen za komercijalnu upotrebu. Muholovku stavite samo na sigurno mjesto.

Sigurnosne upute

Zaštitite se od fizičkih ozljeda i pridržavajte se uputa!

Upozorenje! Opasnost od gušenja malim dijelovima, materijalima za pakiranje i zaštitnim folijama! Držite djecu dalje od proizvoda i njegove ambalaže.

Upozorenje! Postoji opasnost od gušenja baterijama. Ako se proguta, odmah potražite savjet liječnika.

Oprez! Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 12 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurnu upotrebu uređaja i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Oprez! Opasnost od strujnog udara zbog visokog napona! Nikada ne pokušavajte dodirivati visokonaponske mreže prstima dok je uređaj uključen i nemojte umetati nikakve strane predmete u visokonaponsku mrežu. Postoji opasnost od strujnog udara.

Oprez! Prilikom rukovanja baterijama postoje razne opasnosti. Imajte na umu sljedeće:

- Nemojte kratko spajati niti otvarati bateriju. Može doći do pregrijavanja, opasnosti od požara ili eksplozije.

- Nepravilno rukovanje baterijama može ugroziti vaše zdravlje i okoliš. Baterije mogu sadržavati otrovne i za okoliš štetne teške metale (npr. Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo).

- Nikada nemojte bacati baterije u vatru ili vodu i/ili ih izlagati mehaničkom opterećenju.

- Baterije koje cure mogu oštetiti vaš uređaj. Nosite zaštitne rukavice kada rukujete oštećenim baterijama ili baterijama koje cure. Izbjegavajte svaki kontakt s kožom, očima i sluznicom.

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature, npr. od radijatora ili izravne sunčeve svjetlosti.

- Imate zakonsku obvezu odložiti baterije kod svog prodavača ili na sabirnim mjestima koje je odredilo nadležno tijelo za zbrinjavanje otpada.

- Ne dirajte oštećene baterije ili baterije koje cure.

Važno! Uređaj se ne smije koristiti u štalama, stajama i sličnim mjestima, niti u blizini trave!

Važno! Uređaj se ne smije koristiti na mjestima s zapaljivim parama ili eksplozivnom prašinom!

Opasnost! Moguća materijalna šteta! Za punjenje koristite adapter za napajanje s max. 5 V DC / 1 **A.**

Važno! Zaštitite svoj uređaj od vlage, prašine, tekućina, kemikalija, para, topline i izravne sunčeve svjetlosti. Vaš uređaj nije vodootporan, držite ga suhim.

Opasnost! Moguća materijalna šteta! Ako proizvod pokazuje neuobičajene karakteristike kao što su buka, miris ili dim, odmah odspojite napajanje ili isključite uređaj.

Opasnost! Moguća materijalna šteta! Nemojte ispustiti uređaj.

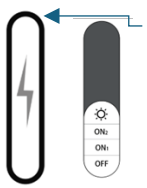
Opseg isporuke

1 muholovka, 1 USB-C kabel, 1 korisnički priručnik

Napunite bateriju

U potpunosti napunite uređaj prije prve uporabe. Da biste to učinili, upotrijebite isporučeni USB-C kabel

Operacija



: gumb ZAP

Položaj '☼'Automatski način rada sa svjetlom zaključavanja
Položaj 'ON2': Automatski način rada sa svjetlom
Položaj 'ON1': ručni način rada
Položaj 'OFF': isključeno

ISKLJUČENO : napajanje je isključeno

Način rada ON1: U ručnom načinu rada potrebno je istovremeno pritisnuti gumb ZAP kako biste stupili u kontakt s komarcima i ubili ih zamahom mlazalice

ON2 mod: Osim ON1 moda, ovdje je uključeno 10 dodatnih LED dioda .

Položaj '☼'U ovom načinu rada svijetle ultraljubičaste LED diode koje privlače komarce. Muholovka je UVIJEK u ispražnjenom stanju i automatski ubija komarce kontaktom

Opasnost! Ne dirajte metalne rešetke u ovom načinu rada kako biste izbjegli strujni udar! Ne dirajte metalne rešetke kada svijetli crveni LED.

čišćenje

Isključite uređaj u položaj 'OFF'. Očistite površinu uređaja mekom, suhom krpom koja ne ostavlja dlačice ili mekom malom četkom za uklanjanje mrtvih insekata. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili otapala. Nemojte oštetiti visokonaponske mreže.

Tehnički podaci

Baterija	1200 mAh
Veza	USB-C
potrebno napajanje	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Lzlazni napon metalne rešetke	2800 V
Vrijeme učitavanja	3-5 sati
Trajanje	5-8 sati
Težina	334 g
Dimenzije sklopljene razmotana	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28 x 21,8 x 5,4 cm

Informacije o bateriji

Proizvođač: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Zgrada 3, Xinhua District Industrial Park, Longmen Avenue, Okrug Xinhua, grad Pingdingshan, provincija Henan, 467031, Kina
Li-ion baterija: 0% žive, 0% kadmija, 3,7 V, 1200 mAh

Izjava o sukladnosti

Oznaka CE na uređaju potvrđuje sukladnost. Izjava o sukladnosti može se pronaći na: http://productip.com/?f=334ed5

Jamstvo

Poštovani kupče,
Drago nam je što ste odabrali ovaj uređaj.
U slučaju kvara, molimo da vratite uređaj na mjesto kupnje zajedno s računom i originalnim pakiranjem.

NL Gebruiksaanwijzing

Beoogd gebruik

Met deze elektronische vliegenmepper kunt u kleine insecten, zoals muggen en vliegen, doden door middel van een gerichte elektrische schok. Elk ander gebruik dan beschreven in het beoogde gebruik, wordt als oneigenlijk beschouwd. Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Plaats de vliegenmepper alleen op een veilige plaats.

Veiligheidsinstructies

Bescherm uzelf tegen lichamelijk letsel en volg de instructies!

Waarschuwing! Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen, verpakkingsmaterialen en beschermfolies! Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking.

Waarschuwing! Er bestaat verstikkingsgevaar door batterijen. Indien het product is ingeslikt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

Voorzichtigheid! Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 12 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen niet zonder toezicht schoonmaken en onderhoud uitvoeren.

Voorzichtigheid! Gevaar voor elektrische schokken door hoge spanning! Raak de hoogspanningsroosters nooit met uw vingers aan terwijl het apparaat is ingeschakeld en steek geen vreemde voorwerpen in het hoogspanningsrooster. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok.

Voorzichtigheid! Er zijn verschillende gevaren verbonden aan de omgang met batterijen. Let op het volgende:

- Sluit de batterij niet kort en open deze niet. Oververhitting, brandgevaar of explosie kunnen het gevolg zijn.

- Onjuiste omgang met batterijen kan een gevaar vormen voor uw gezondheid en het milieu. Batterijen kunnen giftige en milieuonvriendelijke zware metalen bevatten (bijv. Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood).

- Gooi batterijen nooit in vuur of water en/of stel ze niet bloot aan mechanische spanning.

- Lekkende batterijen kunnen uw apparaat beschadigen. Draag beschermende handschoenen bij het hanteren van beschadigde of lekkende batterijen. Vermijd elk contact met de huid, ogen en slijmvliezen.

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen, bijvoorbeeld: van radiatoren of direct zonlicht.

- U bent wettelijk verplicht om batterijen in te leveren bij uw winkelier of bij de inzamelpunten van de verantwoordelijke afvalverwerkingsautoriteit.

- Raak beschadigde of lekkende batterijen niet aan.

Belangrijk! Het apparaat mag niet worden gebruikt in schuren, stallen en dergelijke, of in de buurt van gras!

Belangrijk! Het apparaat mag niet worden gebruikt op plaatsen met ontvlambare dampen of explosief stof!

Gevaar! Schade aan eigendommen mogelijk! Om op te laden, gebruikt u een stroomadapter met maximaal Stroomverbruik: 5 V DC / 1 **A.**

Belangrijk! Bescherm uw apparaat tegen vocht, stof, vloeistoffen, chemicaliën, dampen, hitte en direct zonlicht. Uw apparaat is niet waterdicht, houd uw apparaat droog.

Gevaar! Schade aan eigendommen mogelijk! Als het product ongewone kenmerken vertoont, zoals lawaai, geur of rook, koppel dan onmiddellijk de stroomtoevoer los of schakel het apparaat uit.

Gevaar! Schade aan eigendommen mogelijk! Laat het apparaat niet vallen.

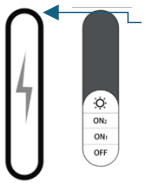
Leveringsomvang

1 vliegenmepper, 1 USB-C-kabel, 1 gebruikershandleiding

Batterij opladen

Laad het apparaat volledig op vóór het eerste gebruik. Gebruik hiervoor de meegeleverde USB-C-kabel

Bediening



: ZAP-knop
Positie '☼' Automatische modus met vergrendelingslampje
Stand 'ON2': Automatische stand met licht
Positie 'ON1': handmatige modus
Stand 'UIT': uitgeschakeld

UIT-modus : de voeding is uitgeschakeld

ON1-modus: In de handmatige modus moet de ZAP-knop tegelijkertijd worden ingedrukt om contact te maken met muggen en ze te doden door de vliegenmepper te zwaaien

ON2-modus: Naast de ON1-modus worden hier 10 extra LED's ingeschakeld.

Stand ☼ In deze stand gaan er ultraviolette LED's branden , die de muggen aantrekken. De vliegenmepper staat ALTIJD in een ontladingstoestand en doodt muggen automatisch bij contact

Gevaar! Raak in deze modus de metalen roosters niet aan om elektrische schokken te voorkomen! Raak de metalen roosters niet aan wanneer de rode LED brandt.

schoonmaak

Zet het apparaat in de 'UIT'-stand. Maak het oppervlak van het apparaat schoon met een zachte, droge, pluisvrije doek of een zacht borsteltje om dode insecten te verwijderen. Gebruik geen schoonmaak- of oplosmiddelen. Beschadig de hoogspanningsnetten niet.

Technische gegevens

Batterij	1200 mAh
Verbinding	USB-C
Benodigde voeding	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Uitgangsspanning van het metalen rooster	2.800 Volt
Laadtijd	3-5 uur
Duur	5-8 uur
Gewicht	334 gram
Afmetingen gevouwen ontvouwd	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28x21,8x5,4 cm

Batterij-informatie

Fabrikant: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Gebouw 3, Xinhua District Industrial Park, Longmen Avenue, Xinhua District, Pingdingshan City, Henan Province, 467031, China
Li-ionbatterij: 0% kwik, 0% cadmium, 3,7 V, 1200 mAh

Conformiteitsverklaring

Het CE-merk op het apparaat bevestigt de conformiteit. De conformiteitsverklaring is te vinden op: http://productip.com/?f=334ed5

Garantie

Beste klant,
Wij zijn blij dat u voor dit apparaat hebt gekozen. In het geval van een defect, breng het apparaat dan terug naar de plaats van aankoop, samen met de kassabon en de originele verpakking.

GR Εγχειρίδιο χρήστη

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η ηλεκτρονική μυγοσκόπτης χρησιμοποιείται για να σκοτώνει μικρά έντομα, όπως κουνούπια και μύγες, με στοχευμένη ηλεκτροπληξία. Οποιαδήποτε χρήση διαφορετική από αυτή που περιγράφεται στην προβλεπόμενη χρήση θεωρείται ακατάλληλη. Η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση. Τοποθετήστε τη μυγοσκόπηση μόνο σε ασφαλές μέρος.

Οδηγίες ασφαλείας

Προστατέψτε τον εαυτό σας από σωματική βλάβη και ακολουθήστε τις οδηγίες!

Προειδοποίηση! Κίνδυνος ασφυξίας από μικροεξαρτήματα, υλικά συσκευασίας και προστατευτικές μεμβράνες! Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το προϊόν και τη συσκευασία του.

Προειδοποίηση! Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας από τις μπαταρίες. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή.

Προσοχή! Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 12 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Προσοχή! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας από υψηλή τάση! Μην επιχειρήσετε ποτέ να αγγίξετε τα δίκτυα υψηλής τάσης με τα δάχτυλά σας ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και μην εισάγετε ξένα αντικείμενα στο δίκτυο υψηλής τάσης. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Προσοχή! Υπάρχουν διάφοροι κίνδυνοι κατά το χειρισμό μπαταριών. Σημειώστε τα ακόλουθα:

- Μην βραχυκυκλώνετε και μην ανοίγετε την μπαταρία. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.

- Ο ακατάλληλος χειρισμός των μπαταριών μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την υγεία σας και το περιβάλλον. Οι μπαταρίες μπορεί να περιέχουν τοξικά και επιβλαβή για το περιβάλλον βαρέα μέταλλα (π.χ. Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος).

- Μην πετάτε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό και/ή μην τις υποβάλλετε σε μηχανική καταπόνηση.

- Οι μπαταρίες που διαρρέουν μπορεί να βλάψουν τη συσκευή σας. Φοράτε προστατευτικά γάντια όταν χειρίζεστε μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν διαρροή. Αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους.

- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες, π.χ. από καλοριφέρ ή άμεσο ηλιακό φως.

- Είστε νομικά υποχρεωμένοι να απορρίπτετε τις μπαταρίες στο κατάστημα λιανικής ή στα σημεία συλλογής που παρέχονται από την αρμόδια αρχή διάθεσης απορριμμάτων.

- Μην αγγίζετε τις κατεστραμμένες μπαταρίες ή τις μπαταρίες που έχουν διαρροή.

Σπουδαίος! Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε αχυρώνες, στάβλους και παρόμοιους χώρους ή κοντά σε γρασίδι!

Σπουδαίος! Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μέρη με εύφλεκτους ατμούς ή εκρηκτική σκόνη!

Κίνδυνος! Πιθανή υλική ζημιά! Για φόρτιση, χρησιμοποιήστε μετασχηματιστή ρεύματος με μέγ. 5 V DC / 1 A .

Σπουδαίος! Προστατέψτε τη συσκευή σας από υγρασία, σκόνη, υγρά, χημικά, ατμούς, θερμότητα και άμεσο ηλιακό φως. Η συσκευή σας δεν είναι αδιάβροχη, κρατήστε τη συσκευή σας στεγνή.

Κίνδυνος! Πιθανή υλική ζημιά! Εάν το προϊόν παρουσιάζει ασυνήθιστα χαρακτηριστικά όπως θόρυβο, μυρωδιά ή καπνό, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος ή απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Κίνδυνος! Πιθανή υλική ζημιά! Μην ρίχνετε τη συσκευή.

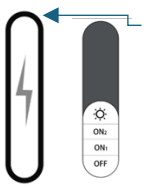
Πεδίο εφαρμογής

1 μυγοσκόπια, 1 καλώδιο USB-C, 1 εγχειρίδιο χρήσης

Φόρτιση μπαταρίας

Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση. Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C

Λειτουργία



: Κουμπί ZAP
Θέση ☼ Αυτόματη λειτουργία με φως κλειδώματος
Θέση 'ON2': Αυτόματη λειτουργία με φως
Θέση 'ON1': χειροκίνητη λειτουργία
Θέση 'OFF': απενεργοποιημένη

Λειτουργία OFF : η παροχή ρεύματος είναι απενεργοποιημένη

Λειτουργία ON1: Στη χειροκίνητη λειτουργία, το κουμπί ZAP πρέπει να πατηθεί ταυτόχρονα για να έρθετε σε επαφή με τα κουνούπια και να τα σκοτώσετε ταλαντεύοντας το κουνούπι

Λειτουργία ON2: Εκτός από τη λειτουργία ON1, 10 επιπλέον LED ανάβουν εδώ.

Θέση ☼ Σε αυτήν τη λειτουργία, ανάβουν υπεριώδεις λυχνίες LED , οι οποίες προσελκύουν τα κουνούπια. Η μυγοσκόπηση είναι ΠΑΝΤΑ σε κατάσταση εκκένωσης και σκοτώνει τα κουνούπια αυτόματα με την επαφή

Κίνδυνος! Μην αγγίζετε τα μεταλλικά πλέγματα σε αυτή τη λειτουργία για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία! Μην αγγίζετε τα μεταλλικά πλέγματα όταν ανάβει το κόκκινο LED.

καθάρισμα

Απενεργοποιήστε τη συσκευή στη θέση «OFF». Καθαρίστε την επιφάνεια της συσκευής με ένα μαλακό, στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι ή μια μαλακή μικρή βούρτσα για να αφαιρέσετε τα νεκρά έντομα. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή διαλυτικά. Μην καταστρέφετε τα δίκτυα υψηλής τάσης.

Τεχνικά στοιχεία

Μπαταρία	1200 mAh
Σύνδεση	USB-C
απαιτούμενη παροχή ρεύματος	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Τάση εξόδου του μεταλλικού πλέγματος	2.800 V
Χρόνος φόρτωσης	3-5 ώρες
Διάρκεια	5-8 ώρες
Βάρος	334 γρ
Διαστάσεις διπλωμένες ξεδιπλώθηκε	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28 x 21,8 x 5,4 εκ

Πληροφορίες μπαταρίας

Κατασκευαστής: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Κτήριο 3, Βιομηχανικό Πάρκο Περιοχής Xinhua, Λεωφόρος Longmen, Περιοχή Xinhua, πόλη Pingdingshan, επαρχία Henan, 467031, Κίνα
Μπαταρία Li-ion: 0% υδράργυρος, 0% κάδμιο, 3,7 V, 1200 mAh

Δήλωση συμμόρφωσης

Το σήμα CE στη συσκευή επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση. Η Δήλωση Συμμόρφωσης βρίσκεται στη διεύθυνση: http://productip.com/?f=334ed5

Εγγύηση

Αγαπητέ πελάτη,
Χαιρόμαστε που επιλέξατε αυτή τη συσκευή. Σε περίπτωση ελαττώματος, παρακαλούμε επιστρέψτε τη συσκευή στον τόπο αγοράς μαζί με την απόδειξη και την αρχική συσκευασία.

TR Kullanım Kılavuzu

Amaçlanan Kullanım

Bu elektronik sinek öldürücü, sivrisinek ve karasinek gibi küçük böcekleri hedefli elektrik şokuyla öldürmek için kullanılır. Amaçlanan kullanım dışında yapılan her türlü kullanım uygunsuz kabul edilir. Cihaz ticari amaçlı kullanıma uygun değildir. Sinekliği yalnızca güvenli bir yere koyun.

Güvenlik talimatları

Kendinizi fiziksel zararlardan koruyun ve talimatlara uyun!

Uyarı! Küçük parçalar, ambalaj malzemeleri ve koruyucu filmler nedeniyle boğulma tehlikesi! Çocukları üründen ve ambalajından uzak tutunuz.

Uyarı! Pillerden dolayı boğulma riski vardır. Yutulması halinde derhal tıbbi yardım alın.

Dikkat! Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı konusunda bilgilendirilmeleri ve ortaya çıkan tehlikeleri anlamaları halinde 12 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir. Temizlik ve bakım işlemleri çocukların gözetimi olmaksızın yapılmamalıdır.

Dikkat! Yüksek voltajdan dolayı elektrik çarpması tehlikesi! Cihazınız açıkken yüksek gerilim şebekesine kesinlikle parmaklarınızla dokunmaya çalışmayın ve yüksek gerilim şebekesine yabancı cisim sokmayın. Elektrik çarpması riski vardır.

Dikkat! Pillerle çalışırken çeşitli tehlikeler ortaya çıkabilir. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Pili kısa devre yapmayın veya açmayın. Aşırı ısınma, yangın tehlikesi veya patlama meydana gelebilir.

- Pillerin yanlış kullanımı sağlığınızı ve çevreyi tehlikeye atabilir. Piller toksik ve çevreye zararlı ağır metaller içerebilir (örneğin Cd = kadmiyum, Hg = cıva, Pb = kurşun).

- Pilleri asla ateşe veya suya atmayın ve/veya mekanik strese maruz bırakmayın.

- Pillerin akması cihazınıza zarar verebilir. Hasarlı veya akan pilleri tutarken koruyucu eldiven giyin. Cilt, göz ve mukoza zarlarıyla temasından kaçınınız.

- Aşırı koşullardan ve sıcaklıklardan kaçının, örneğin: radyatörlerden veya doğrudan güneş ışığından.

- Pillerinizi perakendecinize veya yetkili atık bertaraf otoritesinin sağladığı toplama noktalarına teslim etmek yasal yükümlülüğünüzdür.

- Hasarlı veya akan pillere dokunmayın.

Önemli! Cihaz ahır, ağıl ve benzeri yerlerde, çimenliklerin yakınında kullanılmamalıdır!

Önemli! Cihaz yanıcı buharların veya patlayıcı tozların bulunduğu yerlerde kullanılmamalıdır!

Tehlike! Maddi hasar meydana gelebilir! Şarj etmek için bir güç adaptörü kullanın en fazla. 5V DC / 1A .

Önemli! Cihazınızı nemden, tozdan, sıvılardan, kimyasallardan, buharlardan, ısıdan ve doğrudan güneş ışığından koruyun. Cihazınız su geçirmez değildir, cihazınızı kuru tutun.

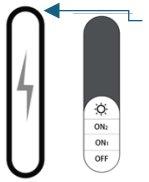
Tehlike! Maddi hasar meydana gelebilir! Üründe gürültü, koku veya duman gibi olağan dışı özellikler görülmesi halinde derhal elektrik bağlantısını kesin veya cihazı kapatın.

Tehlike! Maddi hasar meydana gelebilir! Cihazı düşürmeyin.

Teslimat kapsamı
1 sineklik, 1 USB-C kablosu, 1 kullanım kılavuzu

Aküyü şarj et
İlk kullanımdan önce cihazınızı tam şarj edin. Bunu yapmak için, verilen USB-C kablosunu kullanın

Operasyon



: ZAP düğmesi
Pozisyon☼: Kilit ışıklı otomatik mod
Pozisyon 'ON2': Işıklı otomatik mod
Pozisyon 'ON1': manuel mod
Pozisyon 'KAPALI': kapalı

KAPALI modu : güç kaynağı kapalıdır

ON1 modu: Manuel modda, sivrisineklerle temas kurmak ve sinekliği sallayarak onları öldürmek için aynı anda ZAP düğmesine basılması gerekir.

ON2 modu: ON1 moduna ek olarak burada 10 adet ek LED yakılmaktadır.

Pozisyon☼: Bu modda sivrisinekleri çeken ultraviyole LED'ler yanar. Sineklik HER ZAMAN deşarj durumundadır ve temasla sivrisinekleri otomatik olarak öldürür

Tehlike! Elektrik çarpmasına maruz kalmamak için bu modda metal ızgaralara dokunmayın! Kırmızı LED yandığında metal ızgaralara dokunmayın.

temizlik
Cihazı 'KAPALI' konumuna getirin. Ölü böcekleri temizlemek için cihaz yüzeyini yumuşak, kuru, tiftiksiz bir bezle veya yumuşak, küçük bir fırçayla temizleyin. Temizlik maddeleri veya çözücüler kullanmayınız. Yüksek gerilim şebekelerine zarar vermeyin.

Teknik veriler

Pil	1200 mAh
Bağlantı	USB-C
Gerekli güç kaynağı	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Metal şebekenin çıkış voltajı	2.800 V
Yükleme süresi	3-5 saat
Süre	5-8 saat
Ağırlık	334 gr
Katlanmış boyutlar açılmış	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28x21,8x5,4 cm

Pil Bilgileri
Üretici: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Bina 3, Xinhua District Industrial Park, Longmen Avenue, Xinhua District, Pingdingshan City, Henan Province, 467031, Çin
Li-ion pil: %0 cıva, %0 kadmiyum, 3,7 V, 1200 mAh

Uygunluk Beyanı
Cihaz üzerindeki CE işareti uygunluğu teyit eder. Uygunluk Beyanı şu adreste bulunabilir: http://productip.com/?f=334ed5

Garanti
Değerli Müşterimiz,
Bu cihazı seçtiğiniz için mutluyuz.
Bir arıza olması durumunda, lütfen cihazı fiş ve orijinal ambalajıyla birlikte satın aldığınız yere iade edin.

AR دليل المستخدم

الاستخدام المقصود
يتم استخدام مضرب الذباب الإلكتروني هذا لقتل الحشرات الصغيرة، مثل البعوض والذباب، عن طريق الصدمة الكهربائية المستهدفة. ويعتبر أي استخدام آخر غير الموصوف في الاستخدام المقصود غير لائق. الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري. ضع مضرب الذباب في مكان آمن فقط.

تعليمات السلامة
احمي نفسك من الأذى الجسدي واتبع التعليمات!

تحذير! خطر الاختناق بسبب الأجزاء الصغيرة ومواد التغليف والأفلام الواقية! احتفظ بالأطفال بعيدًا عن المنتج وتغليفه.

تحذير! هناك خطر الاختناق من البطاريات. في حالة ابتلاعه، يجب طلب المشورة الطبية على الفور.

حذر! يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا فأكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو تم توجيههم إلى الاستخدام الآمن للجهاز وفهموا المخاطر الناتجة عن ذلك. لا يُسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.

حذر! خطر التعرض لصدمة كهربائية من الجهد العالي! لا تحاول أبدًا لمس شبكات الجهد العالي بأصابعك أثناء تشغيل الجهاز ولا تقم بإدخال أي أجسام غريبة في شبكة الجهد العالي. هناك خطر التعرض لصدمة كهربائية.

حذر! هناك مخاطر مختلفة عند التعامل مع البطاريات. يرجى ملاحظة ما يلي:

- لا تقم بتقصير الدائرة الكهربائية أو فتح البطارية. قد يؤدي ذلك إلى ارتفاع التعامل غير السليم مع البطاريات قد يعرض صحتك والبيئة للخطر. يمكن أن تحتوي البطاريات على معادن ثقيلة سامة وضارة بالبيئة (على سبيل المثال Cd، الرصاص = Pb، الزئبق = Hg، الكادميوم = Cd).
- لا تقم أبدًا برمي البطاريات في النار أو الماء و/أو تعريضها لضغط ميكانيكي.
- قد يؤدي تسرب البطاريات إلى إتلاف جهازك. ارتدِ قفازات واقية عند التعامل مع البطاريات التالفة أو المتسربة. تجنب أي اتصال مع الجلد والعينين والأغشية المخاطية.
- تجنب الظروف ودرجات الحرارة القاسية، على سبيل المثال: من المشعات أو أشعة الشمس المباشرة.
- أنت ملزم قانونًا بالتخلص من البطاريات لدى بائع التجزئة الخاص بك أو في نقاط التجميع التي توفرها سلطة التخلص من النفايات المسؤولة.
- لا تلمس البطاريات التالفة أو المتسربة.

مهم! لا يجوز استخدام الجهاز في الحظائر والإسطبلات والأماكن المماثلة، أو بالقرب من العشب!

مهم! لا يجوز استخدام الجهاز في الأماكن التي تحتوي على أبخرة قابلة للاشتعال أو غبار قابل للانفجار!

خطر! من الممكن حدوث ضرر للممتلكات! للشحن، استخدم محول الطاقة مع الأعلى. 5 فولت تيار مستمر / 1 أمبير .

مهم! حماية جهازك من الرطوبة والغبار والسوائل والمواد الكيميائية والأبخرة والحرارة وأشعة الشمس المباشرة. جهازك ليس مقاومًا للماء، لذا حافظ على جهازك جافًا.

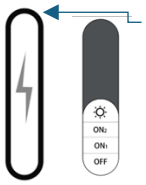
خطر! من الممكن حدوث ضرر للممتلكات! إذا أظهر المنتج خصائص غير عادية مثل الضوضاء أو الرائحة أو الدخان، فافصل مصدر الطاقة على الفور أو أوقف تشغيل الجهاز.

خطر! من الممكن حدوث ضرر للممتلكات! لا تسقط الجهاز.

نطاق التسليم
دليل المستخدم 1، USB-C مضرب ذباب، 1 كابل

شحن البطارية
USB-C قم بشحن الجهاز بالكامل قبل الاستخدام الأول. للقيام بذلك، استخدم كابل المرفق

عملية



ZAP زر:

الموضع ' ' : الوضع التلقائي مع قفل الضوء☼
الوضع التلقائي مع الضوء :'ON2' الوضع
الوضع اليدوي :'ON1' الوضع
الوضع 'إيقاف': متوقف

وضع إيقاف التشغيل : يتم إيقاف تشغيل مصدر الطاقة
في نفس الوقت ZAP في الوضع اليدوي، يجب الضغط على زر **ON1: وضع** للتواصل مع البعوض وقتله عن طريق تحريك المضرب
إضافية LED يتم تشغيل 10 مصابيح ON1، بالإضافة إلى وضع **ON2: وضع** هنا.

فوق البنفسجية ، والتي تجذب LED **الوضع ' ' :** في هذا الوضع، تضيء مصابيح البعوض. مضرب الذباب يكون دائمًا في حالة تفريغ ويقتل البعوض تلقائيًا عند ملامسته

خطر! لا تلمس الشبكات المعدنية في هذا الوضع لتجنب الصدمات الكهربائية! لا الأحمر مضاءً LED تلمس الشبكات المعدنية عندما يكون مصباح.

تنظيف
قم بإيقاف تشغيل الجهاز إلى وضع "إيقاف التشغيل". قم بتنظيف سطح الجهاز باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة وخالية من الوبر أو فرشاة صغيرة ناعمة لإزالة الحشرات الميتة. لا تستخدم مواد التنظيف أو المذيبات. لا تتسبب في إتلاف شبكات الجهد العالي.

البيانات الفنية

مللي أمبير 1200	بطارية
يو إس بي-سي	اتصال
فولت تيار مستمر / 1 أمبير 5	مصدر الطاقة المطلوب
فولت 2800	جهد الخرج للشبكة المعدنية
ساعة 5-3	وقت التحميل
ساعة 8-5	مدة
جرام 334	وزن
سم 5.4 × 21.5 × 49.5، سم 5.4 × 21.8 × 28	الأبعاد مطوية غير مطوي

معلومات البطارية
3، المبنى، المحدودة الليثيوم طاقة لتكنولوجيا هينجي هينان شركة :المصنعة الجهة مدينة، شينخوا منطقة، لونغمن شارع، شينخوا بمنطقة الصناعية المنطقة الصين، 467031، خنان مقاطعة، بينغدينغشان
مللي 1200، فولت 3.7، كادميوم 0%، زئبق 0% :أيون ليثيوم بطارية ساعة/أمبير

إعلان المطابقة
الاطلاع يُمكن .المطابقة الجهاز على الموجودة CE علامة تُؤكد التالي الرابط على المطابقة إعلان على:
http://productip.com/?f=334ed5

الضمان
العميل عزيزنا،
الجهاز لهذا اختيارك يسعدنا.
الشراء إيصال مع الشراء مكان إلى الجهاز إعادة يُرجى ،عيب أي وجود حال في الأصلي والتغليف.

RO Manual de utilizare

Utilizare prevăzută
Acest scuter de muşte electronic este folosit pentru a ucide insecte mici, cum ar fi ţânţarii şi muştele, prin şocuri electrice direcţionate. Orice utilizare diferită de cea descrisă în utilizarea prevăzută este considerată necorespunzătoare. Aparatul nu este destinat utilizării comerciale. Puneţi zvâritorul de muşte doar într-un loc sigur.

Instrucţiuni de siguranţă
Protejaţi-vă de vătămarea fizică şi urmaţi instrucţiunile!

Avertizare! Pericol de sufocare din cauza pieselor mici, a materialelor de ambalare şi a foliilor de protecţie! Ţineţi copiii departe de produs şi ambalajul acestuia.

Avertizare! Există riscul de sufocare din cauza bateriilor. Dacă este înghițit, solicitați imediat sfatul medicului.

Atenţie! Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 12 ani şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinţe dacă sunt supravegheaţi sau au fost instruiţi cu privire la utilizarea în siguranţă a aparatului şi înţeleg pericolele rezultate. Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul. Curăţarea şi întreţinerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Atenţie! Pericol de electrocutare de la tensiune înaltă! Nu încercaţi niciodată să atingeţi reţelele de înaltă tensiune cu degetele în timp ce dispozitivul este pornit şi nu introduceţi obiecte străine în reţeaua de înaltă tensiune. Există riscul de electrocutare.

Atenţie! Există diverse pericole atunci când manipulaţi bateriile. Vă rugăm să reţineţi următoarele:

- Nu scurtcircuitaţi şi nu deschideţi bateria. Poate rezulta supraîncălzire, pericol de incendiu sau explozie.

- Manipularea necorespunzătoare a bateriilor vă poate pune în pericol sănătatea şi mediul. Bateriile pot conţine metale grele toxice şi dăunătoare mediului (de exemplu, Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb).

- Nu aruncaţi niciodată bateriile în foc sau în apă şi/sau nu le supuneţi la solicitări mecanice.

- Scurgerile bateriilor vă pot deteriora dispozitivul. Purtaţi mănuşi de protecţie atunci când manipulaţi bateriile deteriorate sau cu scurgeri. Evitaţi orice contact cu pielea, ochii şi mucoasele.

- Evitaţi condiţiile şi temperaturile extreme, de ex. de radiatoare sau lumina directă a soarelui.

- Sunteţi obligat din punct de vedere legal să aruncaţi bateriile la distribuitorul dumneavoastră sau la punctele de colectare puse la dispoziţie de autoritatea responsabilă pentru eliminarea deşeurilor.

- Nu atingeţi bateriile deteriorate sau cu scurgeri.

Important! Aparatul nu trebuie folosit în hambare, grajduri şi locuri similare, sau lângă iarbă!

Important! Aparatul nu trebuie utilizat în locuri cu vapori inflamabili sau praf exploziv!

Pericol! Posibil daune materiale! Pentru a încărca, utilizaţi un adaptor de alimentare cu max. 5 V DC / 1 A .

Important! Protejaţi-vă dispozitivul de umiditate, praf, lichide, substanţe chimice, vapori, căldură şi lumina directă a soarelui. Dispozitivul nu este rezistent la apă, păstraţi-l uscat.

Pericol! Posibil daune materiale! Dacă produsul prezintă caracteristici neobişnuite, cum ar fi zgomot, miros sau fum, deconectaţi imediat sursa de alimentare sau opriţi dispozitivul.

Pericol! Posibil daune materiale! Nu scăpaţi dispozitivul.

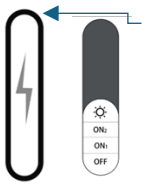
Domeniul de livrare

1 stropitor de muşte, 1 cablu USB-C, 1 manual de utilizare

Încărcaţi bateria

Încărcaţi complet dispozitivul înainte de prima utilizare. Pentru a face acest lucru, utilizaţi cablul USB-C furnizat

Operaţiunea



: butonul ZAP

Poziţia '☼'Modul automat cu lumină de blocare
Poziţia „ON2”: Modul automat cu lumină
Poziţia „ON1”: modul manual
Poziţia „OFF”: oprit

Modul OFF : sursa de alimentare este oprită

Modul ON1: în modul manual, butonul ZAP trebuie apăsat în acelaşi timp pentru a intra în contact cu ţânţarii şi pentru a-i ucide prin balansarea zvaţătorului

Modul ON2: Pe lângă modul ON1, aici sunt aprinse 10 LED-uri suplimentare .

Poziţia '☼' în acest mod, se aprind LED-uri ultraviolete , care atrag ţânţarii. Stropitorul de muşte este ÎNTOTDEAUNA într-o stare de descărcare şi ucide ţânţarii automat prin contact

Pericol! Nu atingeţi grilajele metalice în acest mod pentru a evita şocurile electrice! Nu atingeţi grilajele metalice când LED-ul roşu este aprins.

curatenie

Opriţi dispozitivul în poziţia „OPRIT”. Curăţaţi suprafaţa dispozitivului cu o cârpă moale, uscată, fără scame sau cu o perie mică moale pentru a îndepărta insectele moarte. Nu utilizaţi agenţi de curăţare sau solvenţi. Nu deterioraţi reţelele de înaltă tensiune.

Date tehnice

Baterie	1200 mAh
Conexiune	USB-C
Sursa de alimentare necesară	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
Tensiunea de ieşire a reţelei metalice	2.800 V
Timp de încărcare	3-5 ore
Durată	5-8 ore
Greutate	334 g
Dimensiuni pliate	49,5 x 21,5 x 5,4 cm,
desfăşurat	28 x 21,8 x 5,4 cm

Informaţii despre baterie

Producător: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, Clădirea 3, Parcul Industrial Xinhua District, Longmen Avenue, Districtul Xinhua, oraşul Pingdingshan, provincia Henan, 467031, China
Baterie Li-ion: 0% mercur, 0% cadmiu, 3,7 V, 1200 mAh

Declaratie de conformitate

Marcajul CE de pe dispozitiv confirmă conformitatea. Declaraţia de conformitate poate fi găsită la: http://productip.com/?f=334ed5

Garanţie

Stimate client,
Ne bucurăm că aţi ales acest dispozitiv.
În cazul unui defect, vă rugăm să returnaţi dispozitivul la locul de cumpărare împreună cu chitanţa şi ambalajul original.

HU Felhasználói kézikönyv

Rendeltetésszerű használat

Ezt az elektronikus légycsapót kis rovarok, például szúnyogok és legyek célzott áramütéssel történő megölésére használják. A rendeltetésszerű használatban leírtaktól eltérő bármely használat helytelennek minősül. A készülék nem kereskedelmi használatra készült. A légycsapót csak biztonságos helyre helyezze.

Biztonsági utasítások

Védje magát a testi sérülésektől és kövesse az utasításokat!

Figyelmeztetés! Fulladásveszély az apró alkatrészek, csomagolóanyagok és védőfóliák miatt! Tartsa távol a gyermekeket a terméktől és annak csomagolásától.

Figyelmeztetés! Fennáll az akkumulátor fulladásveszélye. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.

Vigyázat! Ezt a készüléket 12 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és megértik az ebből eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

Vigyázat! Nagyfeszültség miatt áramütés veszélye áll fenn! Soha ne próbálja meg ujjával megérinteni a nagyfeszültségű rácsokat, amíg a készülék be van kapcsolva, és ne helyezzen idegen tárgyat a nagyfeszültségű hálózatba. Fennáll az áramütés veszélye.

Vigyázat! Az akkumulátorok kezelése során számos veszély fenyeget. Kérjük, vegye figyelembe a következőket:

- Ne zárja rövidre és ne nyissa fel az akkumulátort. Túlmelegedés, tűzveszély vagy robbanás következhet be.

- Az akkumulátorok szakszerűtlen kezelése az Ön egészségét és a környezetet veszélyeztetheti. Az akkumulátorok mérgező és a környezetre káros nehézfémeket tartalmazhatnak (pl. Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom).

- Soha ne dobja az elemeket tűzbe vagy vízbe, és/vagy ne tegye ki őket mechanikai igénybevételnek.

- A kifolyó elemek károsíthatják a készüléket. Viseljen védőkesztyűt, amikor sérült vagy szivárgó elemeket kezel. Kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést.

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. radiátoroktól vagy közvetlen napfénytől.

- Ön törvényi kötelezettsége, hogy az elemeket a kereskedőjénél vagy az illetékes hulladékkezelési hatóság által biztosított gyűjtőhelyeken adja le.

- Ne érintse meg a sérült vagy szivárgó elemeket.

Fontos! A készüléket tilos istállóban, istállóban és hasonló helyen, fű közelében használni!

Fontos! A készüléket nem szabad olyan helyen használni, ahol gyülékony gőzök vagy robbanásveszélyes por található!

Veszély! Anyagi kár lehetséges! A töltéshez használjon hálózati adaptert max. 5 V DC / 1 A .

Fontos! Óvja készülékét nedvességtől, portól, folyadékoktól, vegyszerektől, gőzöktől, hőtől és közvetlen napfénytől. Készüléke nem vízálló, tartsa szárazon a készüléket.

Veszély! Anyagi kár lehetséges! Ha a termék szokatlan tulajdonságokat, például zajt, szagot vagy füstöt mutat, azonnal húzza ki a tápfeszültséget vagy kapcsolja ki a készüléket.

Veszély! Anyagi kár lehetséges! Ne ejtse le a készüléket.

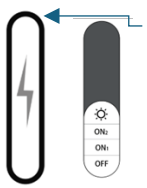
Szállítási terjedelem

1 légycsapó, 1 USB-C kábel, 1 használati útmutató

Töltse fel az akkumulátort

Az első használat előtt teljesen töltse fel a készüléket. Ehhez használja a mellékelt USB-C kábelt

Művelet



: ZAP gomb
Pozíció ☼ Automata üzemmód zárfénnyel
'ON2' pozíció: Automata üzemmód világítással
'ON1' állás: kézi üzemmód
'OFF' állás: ki van kapcsolva

OFF mód : a tápellátás ki van kapcsolva

ON1 mód: Kézi üzemmódban a ZAP gombot egyszerre kell megnyomni, hogy érintkezésbe kerüljön a szúnyogokkal, és megölje őket a csappantyúval.

ON2 mód: Az ON1 mód mellett 10 további LED világít itt.

' ' pozíció☼ Ebben az üzemmódban az ultraibolya LED-ek világítanak , amelyek vonzzák a szúnyogokat. A légycsapó MINDIG kisülési állapotban van, és érintkezéssel automatikusan elpusztítja a szúnyogokat

Veszély! Ebben az üzemmódban ne érintse meg a fémrácsokat, hogy elkerülje az áramütést! Ne érintse meg a fémrácsokat, amikor a piros LED világít.

tisztítás

Kapcsolja ki a készüléket „KI" állásba. Puha, száraz, szöszmentes ruhával vagy puha kis kefével tisztítsa meg a készülék felületét az elpusztult rovarok eltávolításához. Ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket. Ne sértse meg a nagyfeszültségű hálózatokat.

Műszaki adatok

Akkumulátor	1200 mAh
Kapcsolat	USB-C
Szükséges tápegység	DC5V/ 0.3A/ 1.6W
A fémrács kimeneti feszültsége	2800 V
Betöltési idő	3-5 óra
Időtartam	5-8 óra
Súly	334 g
Méretek összecsukva kibontva	49,5 x 21,5 x 5,4 cm, 28 x 21,8 x 5,4 cm

Akkumulátor információ

Gyártó: Henan Hengyi Lithium Energy Technology Co. Ltd, 3. épület, Xinhua District Industrial Park, Longmen Avenue, Xinhua körzet, Pingdingshan város, Henan tartomány, 467031, Kína

Li-ion akkumulátor: 0% higany, 0% kadmium, 3,7 V, 1200 mAh

Megfelelőségi nyilatkozat

A készüléken található CE-jelölés igazolja a megfelelőséget. A megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el: http://productip.com/?f=334ed5

Garancia

Tisztelt Ügyfelünk!
Örülünk, hogy ezt a készüléket választotta.
Hiba esetén a készüléket a nyugtával és az eredeti csomagolással együtt küldje vissza a vásárlás helyére.

Symbol auf der Verpackung / Symbol on the packaging / Symbole sur l'emballage / Simbolo sulla confezione / Símbolo en el embalaje / Símbolo na embalagem / Symbol na opakowaniu / Symbol na obalu / Simbol na ambalaži / Symbool op de verpakking / Σύμβολο στη συσκευασία / Ambalaj üzerindeki sembol / العبوة على الموجود الرمز / Simbol pe ambalaj / Szimbólum a csomagoláson

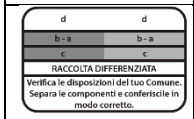
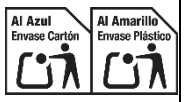
The device is not suitable for use by children under 12. / This device is not suitable for use by children under 12. / L'appareil ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans./ Il dispositivo non è adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore a 12 anni. / El dispositivo no es apto para ser utilizado por niños menores de 12 años. / O dispositivo não é adequado para utilização por crianças com menos de 12 anos. / Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci poniżej 12 roku życia. / Přístroj není vhodný pro použití dětmi mladšími 12 let. / Uređaj nije prikladan za korištenje od strane djece mlađe od 12 godina. / Het apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen jonger dan 12 jaar. / Σύμβολο στη συσκευασία / Cihaz 12 yaş altı çocukların kullanımına uygun değildir. / مناسب غير الجهاز عامًا ١٢ سن دون الأطفال قبل من للاستخدام. / Simbol pe ambalaj / A készülék 12 éven aluli gyermekek számára nem használható. /

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore / Fabricante / Fabricante / Producent / Výrobce / Proizvođač / Fabrikant/ Κατασκευαστής / Üretici firma / الشركة المصنعة / Producător / Gyártó

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen, Deutschland
www.go-europe.de
service@go-europe.de

Entsorgung / Waste disposal / Traitement des déchets / Smaltimento dei rifiuti / Eliminación de residuos / Eliminação de resíduos / Usuwanie odpadów / Likvidace odpadu / Zbrinjavanje otpada / Afvalverwijdering / Διάθεση αποβλήτων / Atık bertarafi / النفايات من التخلص / Eliminarea deşeurilor / Hulladék ártalmatlanítása

	Informieren Sie sich über die Möglichkeiten der unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten und verbrauchten Batterien bei Ihrem Händler./ Please contact your retailer to find out about the free return of old devices and used batteries. / Veuillez contacter votre revendeur pour connaître le retour gratuit des anciens appareils et des batteries usagées. / Per informazioni sulla restituzione gratuita di vecchi dispositivi e batterie usate, contatta il tuo rivenditore. / Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información sobre la devolución gratuita de dispositivos antiguos y baterías usadas. / Contacte o seu revendedor para saber mais sobre a devolução gratuita de dispositivos antigos e baterias usadas. / Aby dowiedzieć się więcej na temat bezpłatnego zwrotu starych urządzeń i zużytych baterii, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą. / Obraťte se prosím na svého prodejce a informujte se o bezplatném vrácení starých zařízení a použitých baterií. / Obratite se svom prodavaču kako biste saznali više o besplatnom povratu starih uređaja i iskorištenih baterija. / Neem contact op met uw verkoper voor informatie over de gratis retournering van oude apparaten en gebruikte batterijen. / Επικοινωνήστε με τον πωλητή σας για να ενημερωθείτε για τη δωρεάν επιστροφή παλιών συσκευών και χρησιμοποιημένων μπαταριών. / Eski cihazlarınızın ve kullanılmış pillerinizin ücretsiz iadesi hakkında bilgi almak için lütfen satıcınızla iletişime geçin. / يرجى المستعملة والبطاريات القديمة للأجهزة المجاني الإرجاع عن المزيد لمعرفة بك الخاص بالتاجر الاتصال. / Vă rugăm să contactați comerciantul pentru a afla despre returnarea gratuită a dispozitivelor vechi și a bateriilor uzate. / Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval, hogy tájékozódjon a régi készülékek és a használt akkumulátorok ingyenes visszaküldéséről.
	Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung. / The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points. Advice on the options with which to dispose of your old device can be obtained from your municipal or local administration offices. / L'emballage est constitué de matériaux recyclables que vous pouvez apporter à des centres de collecte locaux qui se chargent de son recyclage. Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination des déchets auprès de l'administration locale. / I materiali d'imballo sono ecocompatibili e si lasciano riciclare nei centri di raccolta differenziata locali. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto. / El embalaje está hecho con materiales ecológicos que se pueden eliminar en los centros de reciclaje locales. Infórmese en su municipio sobre las posibilidades de la correcta eliminación. / A embalagem é feita de materiais biodegradáveis, que podem ser eliminados nas instituições de reciclagem locais. Informe-se sobre as possíveis eliminações corretas no seu município. / Opakowanie składa się z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można utylizować w miejscowych punktach recyklingu. Informacje dotyczące możliwości poprawnego usuwania odpadów dostępne są w administracji gminy. / Obal je vyroben z ekologických materiálů, které můžete odevzdat v místním recyklačním centru. Zeptejte se svého místního úřadu na možnosti správné likvidace. / Ambalaža je napravljena od materijala koji ne štete okolišu i koje možete zbrinuti preko lokalnih reciklažnih dvorišta. Raspitajte se kod lokalnih vlasti o mogućnostima ispravnog zbrinjavanja. / De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die kunnen worden ingeleverd bij de plaatselijke inzamelpunten. Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor correcte verwijdering. / Η συσκευασία αποτελείται από φιλικό προς το περιβάλλον υλικό, το οποίο μπορείτε να απορρίψετε στα τοπικά σημεία ανακύκλωσης. Ενημερωθείτε από τον δήμο σας για τις επιλογές σωστής απόρριψης. / Ambalaj, yerel geri dönüşüm noktalarında tasfiye edebileceğiniz çevre dostu malzemelerden oluşur. Doğru tasfiye hakkında yerel makamlardan bilgi edinin. / الجهاز من الصحيح التخلص إمكانيات حول بك المختصة البلدية الجهة من المعلومات على احصل .المحلية التدوير إعادة نقاط عبر منها التخلص يُمكنك والتي ،للبيئة صديقة مواد من تتكون العبوة. / Ambalajul constă din materiale ecologice, care pot fi eliminate prin intermediul centrelor de reciclare locale. Informați-vă la autoritățile locale cu privire la opțiunile de eliminare corectă. / A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi hulladék-újrahasznosító állomásokon kidobhat. A hulladék megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban tájékozódjon a helyi önkormányzatnál.
	Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Entsorgen Sie Ihr Gerät bei der Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers. / The adjacent symbol indicates laws dictate that electrical and electronic apparatus no longer required must be disposed of separate from domestic waste. Dispose of your device at a collection point provided by your local public waste authority. Packaging materials must be disposed of according to local regulations. / Le symbole ci-contre signifie qu'en raison de dispositions légales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez apporter votre appareil au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune. Éliminez les matériaux d'emballage conformément aux règlements locaux. / Il simbolo qui accanto indica che per legge non è consentito smaltire apparecchi elettrici ed elettronici in disuso insieme ai normali rifiuti domestici. Smaltire l'apparecchio presso un punto di raccolta istituito dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale. / El símbolo adjunto significa que, debido a las disposiciones legales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben eliminarse separándolos de la basura doméstica. Elimine el aparato a través del punto de recogida de su organismo de eliminación competente. / O símbolo que segue significa que os aparelhos elétricos e eletrónicos antigos devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos em conformidade com as normas legais. Elimine o seu aparelho num centro de recolha da sua entidade de reciclagem comunal. / To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreś lonego kontenera na odpady. Ten symbol na produkcie lub jegp opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wplywom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie moglyby wystapić w przypadku niewlaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materialów pomaga chronićśrodowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony zostal ten produkt. / Vedle uvedený symbol znamená, že staré elektrické a elektronické přístroje musíte podle zákonných ustanovení zlikvidovat mimo domovní odpad. Přístroj nechte zlikvidovat na sběrném místě vašeho likvidátora komunálního odpadu. / Simbol pored znači da se stari električni i elektronički uređaji zbog zakonskih propisa moraju zbrinjavati odvojeno od otpada iz kućanstva. Zbrinite Vaš uređaj na sabirnom mjestu Vašeg komunalnog poduzeća za zabrinjavanje otpada. / Het symbool hiernaast betekent dat oude elektrische en elektronische apparaten op grond van wettelijke bepalingen gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Breng uw apparaat naar het inzamelpunt van uw gemeentelijke afvalverwijderingsdienst. / Το παρακείμενο σύμβολο σημαίνει ότι οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές παλιές συσκευές και οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, λόγω της ισχύουσας νομοθεσίας. Απορρίψτε τη συσκευή στο σημείο συλλογής του δημοτικού φορέα διαχείρισης απορριμμάτων. / Yandaki sembol, elektrikli ve elektronik eski cihazların yasal düzenlemeler nedeniyle evsel atıklardan ayrı olarak tasfiye edilmesi gerektiği anlamına gelir. Cihazınızı, yerel tasfiye yüklenicisinin toplama noktasında tasfiye ediniz. / المنزلية النفايات عن منفصل بشكل القديمة والإلكترونية الكهربائية الأجهزة من التخلص يجب أنه يعني اليسار على المتواجد الرمز المحلية للوائح وفقًا التعبئة مواد من تخلص .النفايات من للتخلص البلدية للهيئة التابعة النفايات تجميع مركز في جهازك من تخلص .السارية القانونية للوائح وفقًا / Simbolul alăturat indică faptul că echipamentele electrice și electronice uzate fac obiectul unei colectări separate față de gunoiul menajer. Pentru eliminare duceți aparatul la punctul dumneavoastră local de colectare al entității responsabile cu deșeurile. / Az oldalsó szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus készülékeket a törvényi szabályozás alapján a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. A használt készüléket adja le a helyi hulladékfeldolgozó átvevőhelyén. A csomagolóanyagokat a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
	Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien und/oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück. / Defective or empty batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and the device via the collection points provided. / Defective or empty batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and the device via the collection points provided. / Pile difettose o scariche vanno riciclate conformemente a quanto prescritto dalla direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Consegnare le pile e/o l'apparecchio nei punti di raccolta indicati. / Las pilas defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con la directiva 2006/66/CE y sus modificaciones. Devuelva las pilas y/o el dispositivo a través de los centros de recogida competentes. / Pilhas defeituosas ou gastas devem ser recicladas conforme a diretiva 2006/66/CE e as suas alterações. Retornar as pilhas e/ou o aparelho através das entidades de recolha propostas. / Uszkodzone lub zużyte baterie należy utylizować zgodnie z dyrektywą 2006/66/EG i jej zmianami. Baterie i / lub urządzenie oddawać w oferowanych miejscach zbiórek. / Vadné nebo použité baterie musí být recyklovány v souladu se směrnicí 2006/66/EU a jejími dodatky. Předejte baterie a/nebo zařízení do nabízených sběrných zařízení. / Neispravne ili rabljene baterije moraju se reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EZ i njezinim izmjenama i dopunama. Baterije i/ili uređaj vratite putem dostupnih objekata za njihovo prikupljanje. / Defecte of lege batterijen moeten worden gerecycled volgens de richtlijn 2006/66/EG en de wijzigingen daarop. Lever batterijen en/of het apparaat in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten. / Ελαττωματικές ή άδειες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλωθούν σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/ΕΚ και τις σχετικές τροποποιήσεις. Επιστρέψτε τις μπαταρίες ή/και τη συσκευή στις προτεινόμενες εγκαταστάσεις συλλογής. / Arızalı ve kullanılmış piller, 2006/66/EG sayılı direktif ve değişikliklerine uygun şekilde geri dönüştürülmelidir. Pilleri ve/veya cihazı, teklif edilen toplama tesislerine iade ediniz. / المذكورة النفايات جمع مرافق إلى الجهاز أو /و البطاريات إرسال برجاء .عليه تُجرى التي والتغييرات 2006/66/EG المعيار بحسب المستخدمة أو المعيبة البطاريات تدوير إعادة يجب. / Bateriile defecte sau uzate trebuie reciclate conform directivei 2006/66/CE și modificărilor sale. Returnați bateriile și/sau aparatul prin intermediul instituțiilor de colectare propuse. / A meghibásodott vagy elhasznált elemeket a 2006/66/EK irányelv és annak módosításai szerint kell újrafeldolgozni. Az elemeket és/vagy a készüléket a rendelkezésre álló gyűjtőberendezések segítségével juttassa vissza.
FR	Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich. / The Triman logo is only valid for France. / L'appareil et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman est valable en France uniquement. Points de collecte sur www. quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil ! / Il logo Triman è valido solo per Francia. / El logotipo Triman sólo es válido para Francia. /

	O logótipo Triman só é válido para França. / Logo Triman jest ważne tylko we Francji. / Logo Triman je platné pouze pro Francii. / Logotip Triman vrijedi samo u Francuskoj. / Het Triman-logo is alleen geldig voor Frankrijk. / Το λογότυπο Triman ισχύει μόνο για τη Γαλλία. / Triman logosu sadece Fransa için geçerlidir. / شعار Triman صالح في فرنسا فقط. / Sigla Triman este valabilă numai pentru Franța. / A Triman logó csak Franciaországban érvényes.
	Das Logo gilt nur für Italien. / The logo is only applicable to Italy. / Ce logo n'est valable que pour l'Italie. / L'apparecchio e i materiali d'imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto. Osservare i seguenti codici riportati sui materiali d'imballo: (a) cifre, (b) sigle e (c) materiale con il seguente significato: 1–7: materiale plastico / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi e (d) tipo di imballaggio. Il logo vale solo per l'Italia. / El logotipo solo es aplicable a Italia. / O logotipo é válido apenas na Itália. / Ten znak graficzny obowiązuje jedynie dla Włoch. / Logo je platné pouze pro Itálii. / Logotip vrijedi samo za Italiju. / Het logo is alleen geldig voor Italië. / Το λογότυπο ισχύει μόνο για την Ιταλία. / Logo, sadece İtalya için geçerlidir. / الشعار ساري فقط في إيطاليا. / Sigla este valabilă numai pentru Italia. / A logó csak Olaszországban érvényes.
	Das Logo gilt nur für Spanien. / The logo is only applicable to Spain. / Le logo n'est valable que pour l'Espagne. / Il logo è valido solo per la Spagna. / El aparato y los materiales de embalaje pueden reciclarse. Elimínelos por separado para una mejor gestión de los residuos. / O logótipo só é válido para Espanha. / Logo jest ważne tylko w Hiszpanii. / Logo je platné pouze pro Španělsko. / Logotip velja samo za Španijo. / Het logo is alleen geldig voor Spanje. / Το λογότυπο ισχύει μόνο για την Ισπανία. / Logo sadece İspanya için geçerlidir. / الشعار صالح لإسبانيا فقط. / Logo-ul este valabil numai pentru Spania. / A logó csak Spanyolországra érvényes.